



Tươi, đóng hộp, khô, đông lạnh
HIP chính là khỏe mạnh!

Có hơn 90 cơ sở bán lẻ HIP ở Quận Hampden và các quận xung quanh, cũng như ở Miền Bắc Connecticut. Các cửa hàng bao gồm các siêu thị, tiệm rượu, các cửa hàng tiện lợi, các thị trường nông trại, và các cửa tiệm tạp hoá. Quý vị có thể tìm các biểu trưng HIP tại một tiệm bán lẻ gần nơi quý vị ở. Nên nhớ, tại các cửa hàng nơi quý vị bây giờ tách riêng các thực phẩm hội đủ điều kiện của SNAP, xin cũng để riêng các thực phẩm HIP của mình. Khi mua sắm tại một trong các cửa hàng này, xin cho thu ngân viên biết quý vị là một người tham gia trong HIP.

TÊN CỬA HÀNG

ĐỊA CHỈ

AGAWAM

Cumberland Farms	837 Suffield St
Geissler's Supermarket	830 Suffield St
Stop & Shop	1282 Springfield St

BLOOMFIELD, CT

Geissler's Supermarket	40 Tunxis Ave
------------------------	---------------

BRIMFIELD

Cumberland Farms	3 Main St
------------------	-----------

CHICOPEE

Cookie's Bodega	830A Chicopee St
Cumberland Farms	197 Grove St
Cumberland Farms	37 Montcalm St
Cumberland Farms	1061 Memorial Dr
Helene's Variety Inc	355 Dale St
Mannys Market	47 Meeting House Rd
PriceRite	1600 Memorial Dr
Stop & Shop	672 Memorial Dr Rt 33
Stop & Buy Mart & Deli	95 School St
Twins Variety	112 Ducharme Ave
Walmart Supercenter	591 Memorial Dr

E. LONGMEADOW

C - Mart	668 N Main St
Stop & Shop	470 N Main St

E. WINDSOR, CT

Geissler's Supermarket	100 Bridge St
------------------------	---------------

E. WINDSOR, MA

Walmart	69 Prospect Hill Rd
---------	---------------------

FEEDING HILLS

Cumberland Farms	794 Springfield St
------------------	--------------------

TÊN CỬA HÀNG

ĐỊA CHỈ

GRANBY, CT

Geissler's Supermarket	9 Bank St
------------------------	-----------

HADLEY

Walmart	337 Russell St
---------	----------------

HOLYOKE

Appleton Market	435 Appleton St
C-Mart	1500 Northampton St
Dwight Market	910 Dwight St
Flat's Market	36 Ely St
Fru Veg Farm	1500 Northampton St
King Mart	494 Westfield Rd
M&M Mini Mart	869 Hampden St
Nonis Mini Mart	4 Adams St
Osqui Supermarket	696 Dwight St
Quik Stop Food Mart	172 Sargeant St
Sabrosura Supermarket	439 High St
Springdale Grocery	845 Main St
Super Stop & Shop	2265 Northampton St
Super Stop & Shop	28 Lincoln St
Twin Stop Food Store	625 Homestead Ave

INDIAN ORCHARD

Cumberland Farms	66 Parker St
La Bodeguita De Sandy	176 1/2 Main St
One Stop Convenience	1295 Worcester St
SG Convenience & Smoke Shop	528 Main St

LUDLOW

Cumberland Farms	105 West St
Cumberland Farms	320 East St
Cumberland Farms	463 Center St
M&A Fresh Produce	4 White St

Để biết thêm thông tin về HIP, các cửa hàng trong vùng của quý vị, hoặc nếu quý vị muốn một cửa hàng trở thành một cơ sở bán lẻ của HIP, xin gọi DTA HIP đường dây gọi số 1-888-987-4487



TÊN CỬA HÀNG	ĐỊA CHỈ
MANCHESTER, CT	
Walmart	420 Buckland Hills Dr
Sam's Club	69 Pavillions Dr
NORTHAMPTON	
Walmart	180 North King St
PALMER	
Cumberland Farms	1468 N Main St
RUSSELL	
Cumberland Farms	16 Westfield Rd
SOMERS, CT	
Geissler's Supermarket	95 South Rd
S. WINDSOR, CT	
Geissler's Supermarket	965 Sullivan Ave
SPRINGFIELD	
Bethania Fish & Meat Market	2595 Main St
Bethania Market	2760 Main St
Cabrera Market	520 Union St
City Zone Market	770 Main St
Cricket's Corner	414 Chestnut St
Cumberland Farms	798 Carew St
Cumberland Farms	514 Belmont Ave
D R Shop Smart	24 Fort Pleasant Ave
Dollars Central	2881 1/2 Main St
Dorset Mini Mart	11 Dorset St
Falls Fruit	1003 Saint James Ave
Honeyland Farms	806 Main St
Honeyland Farms	766 Liberty St
J & A Wholesale Distributors	261 Locust St
La Favorita Mini Mart	179 Walnut St
Mason Market	89 Wilbraham Rd
Merrille's Supperette's	62 High St
PriceRite	665 Boston Rd
Racing Mart	32 Boston Rd
Spring St Super Grocery Variety	121 Spring St
Stop & Shop	1600 Boston Rd
Stop & Shop	1277 Liberty St
Stop & Shop	415 Cooley St
Walmart	1105 Boston Post Rd

TÊN CỬA HÀNG	ĐỊA CHỈ
WARE	
Walmart	352 Palmer Rd
W. SPRINGFIELD	
Cumberland Farms	977 Main St
Cumberland Farms	22 Park Riverdale St
El Safi Supermarket	532 Main St
PriceRite	1106 Union St
Stop & Shop	935 Riverdale Rd
WESTFIELD	
Cumberland Farms	69 Main St
Fruit Palace	5 White St
JJs Variety II	69 Franklin St
JJs Variety II	122 Montgomery Rd
PriceRite of Westfield	301C E Main St
Super Stop & Shop	57 Main St
Walmart	141 Springfield Rd
WINDSOR, CT	
Geissler's Supermarket	318 Broad St

Tìm thêm các cửa hàng có tham gia sau ngày 1 Tháng Tư, 2012. Để có các bản cập nhật thông tin về cửa hàng bán lẻ có tham gia, xin kiểm tra trang mạng của HIP: www.mass.gov/dta/hip.

(Ghi chú: Danh sách cơ sở bán lẻ của HIP có thể thay đổi)

Để biết thêm thông tin về HIP, các cửa hàng trong vùng của quý vị, hoặc nếu quý vị muốn một cửa hàng trở thành một cơ sở bán lẻ của HIP, **xin gọi DTA HIP đường dây gọi số 1-888-987-4487**

